

YABANCI İÇİN İSTENEN BELGELER (REQUIREMENTS FOR CIVIL MARRIAGE)



1-)BEKARLIK BELGESİ KONSOLOSLUKTAN ALINACAK İSE ALDIKTAN SONRA T.C KAYMAKAMLIK TASDİKİ VE ONAYI YAPILACAKTIR. BEKARLIK BELGESİNDE ANNE VE BABA ADI YAZMIYOR İSE DOĞUM BELGESİ GETİRİLECEKTİR. DOĞUM BELGELERİ KENDİ DİLLERİNDE OLDUĞUNDAN YEMİNLİ TERCÜMANDAN TERCÜME YAPILIP NOTER ONAYI YAPILACAKTIR. KONSOLOSLUĞU OLMAYIP BÜYÜKELÇİLİKTEN ALINAN BELGELERDE T.C. DIŞ İŞLERİ BAKANLIĞINCA TASDİK VE ONAY YAPILCAKTIR.

2-)FAS, IRAK, İRAN VE BAZI ÜLKELER BEKARLIK BELGELERİNİ İSTANBULDAKİ KONSOLOSLUKTAN ALMAK ZORUNDADIR. ALMANYA, HOLLANDA, AVUSTURYA, İTALYA, PORTEKİZ, İSVİÇRE, MOLDOVA, BELÇİKA, İSPANYA, YUNANİSTAN, LÜKSEMBURG GİBİ ÜLKELER ULUSLARARASI (ÇOK DİLLİ) EVLENME EHLİYET BELGESİ VE YANINDA ULUSLARARASI ÇOK DİLLİ DOĞUM BELGESİ ALMALARI GEREKMEKTEDİR.

3-)ÜLKEDEN GELEN BEKARLIK VE DOĞUM BELGELERİ APOSTİLLİ OLMALIDIR. BU EVRAKLAR DAHA SONRA TÜRKİYE'DE YEMİNLİ TERCÜMANDAN TERCÜME YAPILIP NOTER ONAYI YAPILACAKTIR.

4-)ÇOK DİLLİ GETİRİLEN BEKARLIK BELGELERİNDE HERHANGİ BİR TERCÜMEYE GEREK YOKTUR. ONAYLARI TARAFIMIZCA KONTROL VE TEYİT EDİLECEKTİR. ANNE VE BABA ADI YAZMIYOR İSE DOĞUM BELGESİ GETİRİLECEK OLUP YEMİNLİ TERCÜMANDAN TERCÜME YAPILIP NOTER ONAYI YAPILACAKTIR.

5-)BAZI ÜLKELERİN KENDİNE ÖZEL BEKARLIK BELGELERİ OLUP EVLENDİRME DAİRESİNE SORULUP ONA GÖRE GETİRİLECEKTİR.

6-)PASAPORTLARIN YEMİNLİ TERCÜMANDAN TERCÜMELERİ YAPILIP NOTER ONAYI YAPILACAKTIR.

7-)DEVLET HASTANELERİNDEN YA DA AİLE HEKİMLERİNDEN EVLİLİK İÇİN SAĞLIK RAPORU ALINACAKTIR.

8-)5'ER ADET VESİKALIK FOTOĞRAF GETİRİLECEKTİR. BİOMETRİK FOTOĞRAF İSTENMEMEKTEDİR.

9-)PASAPORTLARIN VİZE SÜRELERİ İÇERİSİNDE EVLİLİK İŞLEMİ YAPILACAKTIR. AYRICA OTURUM İZNİ OLANLAR SÜRELERİ BAZINDA EVLENDİRME İŞLEMİ YAPILACAKTIR.

10-)PASAPORTTAKİ BİLGİLER İLE BEKARLIK VE DOĞUM BELGESİNDEKİ BİLGİLER BİREBİR AYNI OLMALIDIR.

YABANCI İÇİN İSTENEN BELGELER

(REQUIREMENTS FOR CIVIL MARRIAGE)



1-) IF A CERTIFICATE OF SINGLE STATUS WILL BE TAKEN FROM A CONSULATE, THIS CERTIFICATE SHOULD BE CONFIRMED AND APPROVED BY THE T.R. DISTRICT GOVERNORSHIP. IF MOTHER'S AND FATHER'S NAME ARE NOT SHOWN ON THE SINGLE STATUS CERTIFICATE, BIRTH CERTIFICATE IS REQUIRED.

AFTER BIRTH CERTIFICATES ARE TRANSLATED INTO TURKISH BY A CERTIFIED TRANSLATOR, THEY SHOULD BE NOTARIZED. THE CERTIFICATES RETRIEVED FROM AN EMBASSY IN THE ABSENCE OF A CONSULATE SHOULD BE CONFIRMED BY T.R. MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS.

2-) IT IS OBLIGATORY FOR CITIZENS FROM MOROCCO, IRAQ, IRAN AND SOME OTHER COUNTRIES TO RECEIVE THEIR SINGLE STATUS CERTIFICATES FROM THEIR CONSULATES IN ISTANBUL.

CITIZENS FROM COUNTRIES SUCH AS GERMANY, HOLLAND, AUSTRIA, ITALY, PORTUGAL, SWEDEN, MOLDOVA, BELGIUM, SPAIN, GREECE AND LUXEMBOURG SHOULD PROVIDE INTERNATIONAL (MULTILINGUAL) MARRIAGE LICENSE, AS WELL AS MULTILINGUAL BIRTH CERTIFICATES.

3-) CERTIFICATES OF SINGLE STATUS AND BIRTH CERTIFICATES SHOULD BE APOSTILLED. AFTERWARDS, THESE DOCUMENTS ARE NEEDED TO BE TRANSLATED INTO TURKISH BY A CERTIFIED TRANSLATOR, AND THEN NOTARIZED.

4-) MULTILINGUAL CERTIFICATES OF SINGLE STATUS DO NOT REQUIRE ANY TRANSLATION. APPROVALS ARE GOING TO BE CHECKED AND INSPECED BY THE MUNICIPALITY.

5-) SOME COUNTRIES HAVE SPECIAL CERTIFICATES OF SINGLE STATUS. PLEASE CONSULT TO OUR MARRIAGE OFFICE REGARDING THE SUBJECT.

6-) THE PASSPORTS SHOULD BE TRANSLATED BY A CERTIFIED TRANSLATOR, AND THEN NOTARIZED.

7-) HEALTH REPORTS FOR MARRIAGE CAN BE RECEIVED FROM STATE HOSPITALS OR FAMILY PHYSICIANS.

8-) 5 PIECES OF IDENTIFICATION PHOTOS ARE REQUIRED FOR BOTH PARTIES. BIOMETRIC PHOTOGRAPH IS NOT REQUESTED.

9-) MARRIAGE WILL BE SOLEMNIZED BASED ON THE VISA PERIOD PERMITTED TO THE PASSPORTS, OR BASED ON THE DURATION OF RESIDENCE PERMITS.

10-) PERSONAL INFORMATION ON THE PASSPORT SHOULD BE EXACTLY THE SAME WITH THE INFORMATION GIVEN IN THE SINGLE STATUS CERTIFICATE AND BIRTH.